

GEMEINDE PROVEIS
 Provinz Bozen



COMUNE DI PROVÉS
 Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
 DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
 GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del
27.05.2024

Uhr - ore
19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Ulrich Gamper	Bürgermeister	Sindaco		
Sabine Marsoner	Bürgermeister- Stellvertreter	Vicesindaco	X	
Cristian Di Salvatore	Gemeindereferent	Assessore		
Theodor Mairhofer	Gemeindereferent	Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin,
 Frau

Assiste la Segretaria Comunale, signora

Francesca Dalmartello

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit über-
 nimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il
 signor

Ulrich Gamper

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz
 und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza
 e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del
 seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Nationaler Konjunktur- und Resilienzplan (PNRR)
 Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4,
 „digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“
 Maßnahme 1.4.3 Anwendung der app IO -
 Genehmigung der Bescheinigung über die
 ordnungsgemäße Ausführung
 CUP: G31F23000420006
 CIG: 9875650C2E**

**Piano nazionale di ripresa e resilienza
 (PNRR) Missione 1, Componente 1, Investimento
 1.4 “Servizio e cittadinanza digitale” Misura 1.4.3
 Adozione piattaforma APP IO - Approvazione del
 certificato di regolare esecuzione.
 CUP: G31F23000420006
 CIG: 9875650C2E**



**Finanziert von der
Europäischen Union**
NextGenerationEU



Italiadomani
PIANO NAZIONALE
DI RIPRESA E RESILIENZA



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU

**Nationaler Konjunktur- und Resilienzplan (PNRR) Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, „digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“ Maßnahme 1.4.3 Anwendung der app IO - Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung
CUP: G31F23000420006
CIG: 9875650C2E**

**Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) Missione 1, Komponente 1, Investimento 1.4 “Servizio e cittadinanza digitale” Misura 1.4.3 Adozione piattaforma APP IO - Approvazione del certificato di regolare esecuzione.
CUP: G31F23000420006
CIG: 9875650C2E**

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 43 vom 05.03.2024 betreffend die Ernennung des Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für die gegenständliche Dienstleistung;

Vista la propria delibera n. 43 dd. 05/03/2024 concernente la nomina del responsabile unico del progetto (RUP) per il servizio in oggetto;

Mit Ausschussbeschluss Nr. 145 vom 08.08.2023 ist der Zuschlag der Dienstleistung „digitale Dienste und digitale Bürgerdienste Maßnahme 1.4.3 Anwendung der App IO“ in Höhe von 595,00 Euro zuzüglich M.w.St. an den Wirtschaftsteilnehmer Südtiroler Gemeindenverband Gen. mittels Direktvergabe erteilt worden;

Con delibera n. 145 dd. 08/08/2023 sono stati aggiudicati i servizi tramite affidamento diretto riguardante „Servizio e cittadinanza digitale“ Misura 1.4.3 Adozione piattaforma APP IO“ con importo di 595,00 euro più IVA all’operatore economico consorzio dei comuni della Provincia di Bolzano soc. coop. ;

Am 23.08.2023 ist mit dem Wirtschaftsteilnehmer Südtiroler Gemeindenverband Gen. der Vertrag mittels Handelskorrespondenz Prot. Nr. 4023/2023 die genannte Dienstleistung mit dem Betrag von Euro 595,00 zzgl. MwSt. abgeschlossen worden;

In data 23/08/2023 con l’operatore economico consorzio dei comuni della Provincia di Bolzano soc. coop. è stato stipulato il relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale protocollo n. 4023/2023 per l’esecuzione del servizio citato con l’importo di euro 595,00 più IVA;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilungen des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. Nr. 114/2022, Nr. 18/2023, Nr. 166/2023, Nr. 37/2024 und Nr. 51/2024;

Viste le comunicazioni del Consorzio dei Comuni n. 114/2022, n. 18/2023, n. 166/2023, n. 37/2024 e n. 51/2024;

Nach Anhören des Berichtes des EDV-Verantwortlichen der Gemeinde Proveis;

Sentita la relazione del responsabile EDP del Comune di Proves;

Festgestellt, dass die Leistungen erbracht, und sämtliche Verfahrensobligationen erfüllt worden sind;

Constatato che tutte le prestazioni e tutti gli obblighi procedurali sono stati adempiuti;

Festgehalten, dass dem Wirtschaftsteilnehmer somit die Dienstleistung liquidiert werden kann;

Ritenuto che pertanto all’operatore economico può essere pagato il servizio eseguito;

Festgestellt, dass nun um die Auszahlung des mit Zuweisungsdekret Nr. Nr. 129 - 3 / 2022 - PNRR - 2023 gewährten Beitrages von Euro 729,00.- angesucht werden soll;

Constatato che ora si deve procedere alla richiesta del contributo di Euro 729,00.-, concesso con decreto di assegnazione n. 129 - 3 / 2022 - PNRR - 2023;

Festgestellt, dass zu diesem Zweck auch die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung genehmigt werden muss;

Constatato che per tale motivo deve essere approvato il certificato di regolare esecuzione;

Nach Einsichtnahme in die genannte Bescheinigung vom 21.05.2024, ausgearbeitet von der Einzigen Projektverantwortlichen;

Festgestellt, dass die Bescheinigung positiv ist, und genehmigt werden kann;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen;

Es wird festgehalten, dass das gegenständliche Vorhaben ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 - Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;

Nach Einsichtnahme in das GVD 31.03.2023, Nr. 36;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge, soweit anwendbar;

Nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument und in den Haushaltsvoranschlag 2024;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan / Arbeitsplan;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsicht in die geltende Satzung der Gemeinde Proveis;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten hinsichtlich der fachlichen (cLiONidRKX6j76SxmIJLG3H9Gzzzq5LgR/uZqSR wjkj=) und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit () Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Visto il certificato citato del 21/05/2024, elaborato dalla responsabile unica del progetto (RUP);

Constatato che il certificato è positivo e può essere approvato;

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

La presente opera è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea;

Vista la legge provinciale n. 16 del 17.12.2015 – disposizioni sugli appalti pubblici;

Visto il d.lgs. 31.03.2023, n. 36;

Visto il regolamento comunale per la disciplina dei contratti, in quanto applicabile;

Visto il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione 2024;

Visto il piano esecutivo di gestione / piano operativo;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Visto lo vigente statuto del Comune di Proveis;

Visto il parere riguardante la regolarità tecnica (cLiONidRKX6j76SxmIJLG3H9Gzzzq5LgR/uZqSR wjkj=) e contabile () di questa delibera ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

all'unanimità in forma di legge

1. Die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Leistungen vom 21.05.2024 zum Vorhaben „Nationaler Aufbau- und Resilienzplan (PNRR). PA Digitale 2026: Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.3 - "Anwendung der App IO", ausgearbeitet von der Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) zu genehmigen.

2. Es wird erklärt, dass die gegenständliche Dienstleistung durch die Europäische Union finanziert ist – NextGenerationEU;

3. Vorliegender Beschluss zieht keine direkte Ausgabenverpflichtung zu Lasten des Haushalts nach sich.

4. Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zu veröffentlichen.

5. Festzuhalten, dass im Sinne des Art. 183, Absatz 4, des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird der vorliegende Beschluss mit demselben Abstimmungsergebnis für sofort vollziehbar erklärt.

1. Di approvare il certificato di regolare esecuzione del 21/05/2024, elaborato dalla responsabile unica del progetto per le prestazioni "Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR). PA Digitale 2026 - Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4, Misura 1.4.3 - "Adozione app IO".

2. Di dichiarare che il servizio in oggetto è finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU;

3. La presente deliberazione non comporta alcun impegno di spesa diretto a carico del bilancio.

4. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.

5. Di dare atto, che ai sensi dell'art.183, 4. comma, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige la presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva con lo stesso voto di cui sopra.

Gemäß Artikel 183, Absatz 3 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird vorliegender Beschluss zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar, wenn er nicht im Sinne des Art.183, 4. Absatz des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für sofort vollziehbar erklärt wird.

Im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des Regionalgesetzes vom 3 Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat übermittelt.

Hinweis:

Gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Art. 120 GvD Nr. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Ulrich Gamper

Ai sensi dell'articolo 183, comma 3 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige la presente delibera diviene esecutiva il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione se non dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art.183, 4. comma Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

A norma dell'art. 183, comma 2 della Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, copia del presente provvedimento, si trasmette contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari.

Avvertimento:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, copia del presente provvedimento, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano. Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (art. 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin/La segretaria comunale

Francesca Dalmartello

digital signiertes Dokument

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993 Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993 Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005